

der derendorfer 10

Derendorf Golzheim Pempelfort

1956 - 2016

60 JAHRE

DERENDORFER
JONGES

Monatszeitschrift

OKTOBER 2016 - 60. JAHRGANG



Absender:

Alles!

Satz · Druck · Werbung

W. Overkott

Römerstraße 7

40476 Düsseldorf

HEIMAT
GESUCHT.
DERENDORF
GEFUNDEN!

LAFONLINE.DE

Liebe Leserinnen,
liebe Leser,
sichern Sie sich eine
kostenlose Bewertung
Ihrer Immobilie.
Rufen Sie uns an.

busch.wohnimmobilien

Egal in welcher Phase des Lebens Sie sich gerade befinden, ob Sie ein Zuhause suchen, Ihr Haus zur Erfüllung Ihrer Ruhestandsträume verkaufen oder Sie sich einfach nur verändern wollen, bei uns sind Ihre Immobilienwünsche gut aufgehoben.

busch. anders als gewohnt.

Roßstraße 92
40476 Düsseldorf
Fon +49 211 3559350
Fax +49 211 35593520
busch-wohnimmobilien.de



Einladung zum Heimatabend

Montag, 10. Oktober 2016, 19.30 Uhr

Brauereiausschank *hirschchen, Alt-Pempelfort 2

der derendorfer · Oktober 2016 · 60. Jahrgang

Dr. Anette Fimpeler-Philippen

Leiterin Schiffahrt-Museum
Schlosssturm Düsseldorf

spricht über

Düsseldorf - Der Rhein und die Schifffahrt

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Verlesung der Post
- Genehmigung des Berichts vom letzten Heimatabend
- Neuaufnahmen
- Verschiedenes

Nächster Heimatabend

Montag, 14. November 2016, 19.30 Uhr

Brauereiausschank *hirschchen

Seite 5 Bericht über den Heimatabend vom 12. September 2016

Seite 9 Hans Gilles verstorben

Seite 11 Herzlichen Glückwunsch

Seite 13 Die nächsten Heimatabende und Veranstaltungen

Seite 15 Martinszug unter neuer Leitung

Seite 17 Besuch beim Weltmeister

Seite 20 Oldtimer-Fahrten zum 60. Jonges-Geburtstag

Seite 22 Damenbesuch

Seite 24 Tipps und Termine

Seite 27 Prostatakrebs: Früherkennung lohnt sich

Seite 30 Notdienst der Apotheken

Titelbild: **Buscher Mühle**, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am 3. November 2016

Herausgeber: *heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.*

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzten, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 44 12 87, Telefax 0211 - 46 28 43

Internet: www.derendorferjonges.de - E-Mail: info@derendorferjonges.de

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: **Alles!** Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott,

Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 9 44 83 83, Telefax 0211 - 9 44 83 84, eMail: info@alles1.com

Redaktion: Manfred Klösters, Saarbrückerstraße 26, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211 - 48 90 38, Telefax 0211 - 5 14 10 36

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · Auflage: 3 000

Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDDXXX

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL





PFLEGEUNION
Ambulant sicher versorgt

Ihr sympathisches Pflegeteam im Düsseldorfer Norden!

- ⊕ Grund-, Behandlungs-, Verhinderungspflege
 - ⊕ Wund- und Palliativpflege
 - ⊕ Hauswirtschaft, Betreuung
 - ⊕ Pflegegutachten nach § 37.3 SGB XI
- Moltkestraße 40, 40477 Düsseldorf
0211-6002119



www.pflegeunion.de

DERENDORFER - GOLZHEIMER - PEMPELFORTER



Haben **Sie**
Interesse an unseren Aktivitäten?
Dann werden **Sie**

Mitglied im Heimatverein
Derendorfer Jonges 1956 e.V.
Jahresbeitrag 40,- Euro

Nähere Informationen erhalten Sie als Gast auf unseren Heimatabenden, den Veranstaltungen oder in unserer Vereinszeitschrift „*der derendorfer*“

Besuchen Sie unsere Internetseiten:

www.derendorferjonges.de

Bericht über den Heimatabend vom 12. September 2016

Begrüßung

Trotz der heißen Außentemperaturen hatte sich der „harte Kern“ der Jonges zum Heimatabend im *hirschchen versammelt. GrüBe sprach Baas Matin Meyer an unsere Ehrenvorstandsmitglieder Dieter Arensmann und Ernst Dominick. Erfreut zeigten sich der Baas und alle Anwesenden über das Erscheinen von Vizebaas Manfred Kösters. Zur Totenehrung für unser verstorbenes Ehrenvorstandsmitglied Hans Gilles und das am letzten Samstag verstorbene Mitglied Otto Ropohl erhoben sich die Jonges zu einer Gedenkminute von ihren Plätzen.

Verlesung der Post

Frans Trubendorffer bedankte sich für die Glückwünsche zu seinem Geburtstag mit einer beigegefügtten Spende.

Genehmigung des Berichts vom letzten Heimatabend

Der Bericht wurde ohne Gegenstimme und Enthaltung angenommen.

Neuaufnahme

Piet Keusen erhielt durch den Baas Nadel, Satzung, anschließend sangen wir zu seinen Ehren das Jongeslied und mit dem obligatorischen Ruf „3x schlägt Rad“ war das neue Mitglied aufgenommen.

Verschiedenes

Unter diesem Punkt sprach der Baas die nächsten Termine der Jonges an.

Montag, 3. Oktober, 11–16 Uhr Buscher Mühle - Frühschoppen zum 60. Geburtstag der Jonges

Samstag, 8. Oktober, 19 Uhr, Oktoberfest in der Buscher Mühle

Hierzu wird um rege Beteiligung gebeten, sonst ist das Fest in Zukunft nicht mehr



Piet Keusen (links) mit dem Baas

durchführbar, Karten zum Preis von 10,- Euro gibt es in der Geschäftsstelle, wird zum Essen verrechnet.

Sonntag, 23. Oktober und Sonntag, 6. November, jeweils 15.00 Uhr ab Hauptbahnhof Straßenbahnrundfahrt (siehe Hinweis Seite 20 und 21)

Donnerstag, 1. Dezember, 18 Uhr - Besuch der Teekanne.

Martinszug, 4. November, 17 Uhr

Christian Feies, der neue Leiter des Martinszuges, bat um rege Unterstützung der Jonges beim Martinszug. Näheres auf dem nächsten Heimatabend.

Nach einer kurzen Pause begrüßte der Baas die Referentin des heutigen Abends, **Frau Kerstin Schulte-Frohlind**. Im September letzten Jahres hatte sie mit zwei Rollatornutzerinnen und der Unterstützung durch Polizeioberkommissar Joachim Tabath einen Rundgang vom Gemeindehaus der Kreuz-

kirche über die Nordstraße bis zur Fischerstraße unternommen. Fotos, mit Ton unterlegt, sollten dabei auf die Schwierigkeiten bei Betreten der Geschäfte oder verengte Gehwege hinweisen.

Nach einer kurzen Diskussion bedankte sich der Baas bei Frau Schulte-Frohlinde für ihre Ausführungen und übergab den obligatorischen Rad-schläger als Dank.



Kirsten Schulte-Frohlinde mit dem Baas

Nicht eingeplant war das Kurzreferat von unserem Mitglied Norbert Zielonka, der lange Zeit für den VdK tätig war.

Er umriss die Ziele des VdK, die wir hier wiedergeben.

Sozialverband VdK Düsseldorf

Der Sozialverband VdK vertritt u.a. die Interessen von RentnerInnen, Menschen mit Behinderung, chronisch kranke Menschen, Pflegebedürftige und deren Angehörigen. In Düsseldorf zählt er ca. 6 500 Mitglieder.

Der Jahresbeitrag beträgt zurzeit 60,00 Euro im Jahr.

- Der Sozialverband VdK berät u.a. über Schwerbehindertenrecht, Pflegerecht, Berufsgenossenschaft, Erwerbsunfähigkeit, Krankenversicherung, Wehrdienstbeschädigung und Rechtsvertretung vor Sozialgerichte.

- Der Sozialverband kämpft für eine inklusive Teilhabe aller Menschen mit und ohne Behinderung in Arbeit und Ausbildung; behindertengerechte Gestaltung von öffentlichen Verkehrsmitteln, Gebäuden und Einkaufszentren sowie Ausbau von barrierefreiem Wohnraum.

- Verbesserung der Chancengleichheit von Schülern und Studenten mit Behinderung; den Ausbau von Prävention und Rehabilitation unabhängig vom Lebensalter; altersgerechte und familienfreundliche Ausgestaltung kommunaler Infrastrukturen; Aufwertung des Pflegeberufes und bessere Vereinbarkeit von Pflege und Beruf.

Die Geschäftsstelle des Sozialverbandes VdK ist Fürstenwall 132, 40217 Düsseldorf. MK



BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG



Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
Tel. (02 11) 44 22 01 · Fax (02 11) 44 02 87

Elektroinstallation
Heißwassergeräte
Nachtstromheizung
Antennenbau
Kabelfernsehen
Haussprechanlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Jetzt wieder für 2017 Firmenkalendarer mit Ihrem Werbeeindruck bereits ab 5 Stück möglich !



Offsetdruck · Digitaldruck · Kopien · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!**  

**Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!
In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!**

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 44 83 83
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!



Gartenamt
Landeshauptstadt Düsseldorf

Allerheiligen

Di, 1. November 2016, 13–23 Uhr

Der Nordfriedhof leuchtet

Illumination – Inspiration – Information

So erreichen Sie uns:

ÖPNV: Bus Linie 721, 722, 729, 756, 834 – Haltestelle: Nordfriedhof,

Straßenbahn Linie 705, 707 – Haltestelle: Großmarkt

Parkplätze stehen nur in begrenzter Zahl zur Verfügung.

Hans Gilles verstorben



Am 9. August wurde unser Ehrenvorstandsmitglied Hans Gilles 85 Jahre. Knapp eine Woche danach mussten wir für immer von ihm Abschied nehmen.

Anfang 1974 wurde er Mitglied im Heimatverein Derendorfer Jonges, von März 1988 bis März 2015 war er im Vorstand tätig. Für seine Verdienste wurde er auf der Jahreshauptversammlung 2015 zum Ehrenvorstandsmitglied ernannt.

Im Jahr 1993 war er Jongeskönig. Besondere Unterstützung hatten wir durch ihn, wenn es sich um Veranstaltungen in der Buscher Mühle handelte. Seit vielen Jahren war er Mitglied der Gesellschaft 1. Reserve 1897 Derendorf im St. Sebastianus Schützenverein Derendorf. Von 1982 bis 1988 war er 2. Hauptmann, danach bis zum Jahr 2001 1. Hauptmann seiner Gesellschaft, die ihn anschließend zum Ehrenhauptmann ernannte.

Mit der tatkräftigen Unterstützung seiner Ehefrau Ingrid hat er auf der Golzheimer Straße 115 einen Bierverlag aufgebaut, der in Düsseldorf sehr bekannt ist.

Der Heimatverein Derendorfer Jonges wird Hans Gilles immer in guter Erinnerung behalten.

MK

Fahrschule Brück

*Der Tipp
unter Freunden*



Es begrüßen Euch
Wolfgang Jaschke,
Tanja Jaschke
und die „gute Seele“
Annette Swienty

Sommersstraße 19
40476 Düsseldorf
Telefon: 46 50 70

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

Metzgerei · Party-Service

Heinz Kieven

FEINE FLEISCH- UND WURSTWAREN

Kalte und warme Buffets

täglich Mittagstisch



Jahre

Münsterstraße 120
40476 Düsseldorf
Telefon 02 11 / 44 41 75

Herzlichen Glückwunsch



14. Oktober 2016	75 Jahre	Georg Kretschmar Salierstraße 4, 40545 Düsseldorf
29. Oktober 2016	84 Jahre	Günter Pawig Mintarder Weg 49, 40472 Düsseldorf
6. November 2016	60 Jahre	Andreas Sprenger Scharnhorststraße 9, 40477 Düsseldorf

Veröffentlicht werden die Geburtstage 30, 40, 50, 60, 65, 70, 75, 80 Jahre, danach jährlich.
Daneben werden Ehejubiläen (sofern bekannt) veröffentlicht.
Sollte jemand versehentlich vergessen worden sein, bitte um Meldung an die Geschäftsstelle.

Wir betrauern den Tod unseres Ehrenvorstandsmitglieds

Hans Gilles, † 22. August 2016 im Alter von 85 Jahren

Wir betrauern den Tod unseres Mitglieds

Otto Ropohl, † 10. September 2016 im Alter von 75 Jahren

Wir werden ihnen ein ehrendes Gedenken bewahren

Vorstand und Mitglieder

LIESE

HEIZUNGS- UND SANITÄRTECHNIK

Wörthstraße 1 • 40476 Düsseldorf • Telefon (02 11) 48 23 67



MONREAL ROHRBACH GMBH

Granit und Marmorwerk

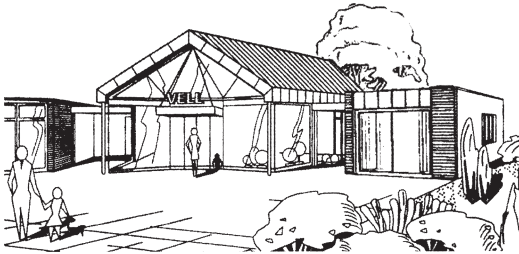
Atelier für individuelle Grabmalgestaltung

Düsseldorf - Nordfriedhof

Verkauf: Hugo-Viehoff-Straße 4
Steinwerk: Meinecke-Straße 32
40474 Düsseldorf

Telefon 02 11-43 31 38
Telefax 02 11-43 48 51

Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd- und Unterrather Friedhof -

Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop

Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf

Telefon 0211 / 432772, Fax 0211 / 432710



Überprüfter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei

HEIMATVEREIN DERENDORFER JONGES 1956 E.V.

Die nächsten Heimatabende und Veranstaltungen

**Freitag, 4. November 2016, 17.00 Uhr,
Martinszug in Derendorf**

► Bitte auf Plakate und Hinweise auf unserer Internetseite achten

Mittwoch, 16. November 2016, 14.00 Uhr,

► **Henkel-Saal, Ratinger Mauer** (über Ratinger Straße)

Bunter Nachmittag 55+ Kostenbeitrag: 10,- Euro

Einlass: 13.30 Uhr - Ende: nach 17.00 Uhr

► Vorverkauf ab 10. Oktober auf dem Heimatabend im *hirschchen
ab 11. Oktober bei Ritzdorf, Römerstraße 5, Telefon 0211- 44 12 87

Sonntag, 20. November 2016, 11.00 Uhr, Nordfriedhof
Rundgang mit Besuch von Gräbern verstorbener Mitglieder

Montag, 12. Dezember 2016, 19.30 Uhr, *hirschchen
Ehrungen - Besuch vom Nikolaus

kkrott

**Elektrotechnik
Klimatechnik**

**Licht-, Kraft-, Antennenanlagen
Nachtstromspeicherheizung
EDV-Installation
Kabelfernsehen**

H.D.Krott · Collenbachstraße 45a · 40476 Düsseldorf · Tel. (02 11) 44 18 33

Mitglied des Vereines

Reparatur-Schnelldienst **GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH

Kaiserswerther Straße 41

40477 Düsseldorf

Telefon +

Notdienst: 0211/4911742

Telefax: 0211/4981171

team@glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Das Glaser-Team

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix

Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel

U. Kuhlmann

F. Polz

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

info@modetreff-ischu.de

Düsseldorfer Familien-Karte %

Duisburger Str. 55

40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/494317

Telefax: 0211/4981171

UNSER ZIEL GUT UND VIEL

PARK  **GRILL**
SEIT 1986

Parkstraße 70 · 40477 Düsseldorf · Tel.: 0211 / 46 35 02

dh

DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188

info@daniel-horvat-elektrotechnik.de

- MITGLIED DES VEREINS -

Martinszug unter neuer Leitung

Der Martinszug ist in diesem Jahr am Freitag, 4. November 2016 vorgesehen. Der Zugweg wird voraussichtlich etwas geändert, deshalb verweisen wir auf die aushängenden Plakate.

Wie im vergangenen Jahr angekündigt, gab es nach fast 20 Jahren einen „Stabwechsel“ beim Martinszug des Heimatverein Derendorfer Jonges 1956 e.V.



Christian Feies



Manfred Klösters

Die Leitung hat Christian Feies, seit einigen Jahren Vorstandsmitglied des Heimatvereins, übernommen. Er wird mit dem Team den Martinszug, auch mit neuen Ideen, weiterführen. Geben Sie ihm die Unterstützung, die ich in all den Jahren erfahren durfte. Vielen Dank.
Manfred Klösters



Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf
Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466
Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de

Schreinerei
Ilija Barisic e.K.

Peter Barisic
Tischlermeister

BAU UND INNENAUSBAU

Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen

- Mitglied des Vereins -

Allianz

Martin Meyer e.K.

www.allianz-martin-meyer.de



Besuchen Sie
unsere Homepage!



Janus-Apotheke

Apotheker Volker Schmitz

Roßstr. 10 40476 Düsseldorf

Tel. 46 08 43 Fax 46 75 40

E-mail: info@janus-apotheke.de

Ihre Hausapotheke

- Blutuntersuchungen
- Blutdruckmessung
- Kompressionsstrümpfe nach Maß
- Reiseimpfberatung
- Heil- und Hilfsmittel
- Verleih von Babywaagen, Milchpumpen u. Inhaliergeräten
- Hauslieferung

Kurt – und alles schnurrt

**radio
reith**

KURT REITH

Meisterbetrieb

TV • Video • HiFi • Münsterstr. 123
40476 Düsseldorf, Tel.: 0211/44 56 67

Kurt spurt!

Besuch beim Weltmeister

Der Blick aus 45 m Höhe über den Hafen in Richtung Innenstadt oder in Richtung Neuss im herrlichem Sonnenschein, das war sicherlich einer der Höhepunkte bei der Besichtigung des Kraftwerks auf der Lausward. „Stadtfenster“, so nannte Projektleiter Rainer Tröger die umglaste Plattform, die technisch keine Notwendigkeit hat, aber für Besucher die große Attraktion darstellt. Das neue Bauwerk im Düsseldorfer Hafen sollte auch in ästhetischer Hinsicht eine Landmarke werden. Deshalb hat man für das Erdgaskraftwerk aus 40 Vorschlägen eine attraktive Fassade gewählt. Mit dem Gestaltungswettbewerb wurde eine äußere Form gefunden, die sowohl das eher industriell geprägte Stadtbild des Düsseldorfer Hafens

abends, wenn es grün beleuchtet ist. Gleichzeitig bietet das „Stadtfenster“ den Besuchern eine grandiose Aussicht auf die Stadt und soll die Verbundenheit mit dem städtischen Stromerzeuger sichtbar machen. Dies schärft das Bewusstsein, woher die Energie kommt, die die Stadt zum Leben braucht. Seit Januar 2016 arbeitet mit dem Block „Fortuna“ das zurzeit effizienteste und leistungsfähigste Gas- und Dampfturbinenkraftwerk (GuD) weltweit. Die Derendorfer Jonges mit ihren Frauen hatten am Mittwoch, den 31. August, die Gelegenheit, diesen Weltmeister zu besuchen. Die Gruppe war mit über 20 Personen voll besetzt, denn diese interessante Besichtigung ist zurzeit höchst begehrt. Empfangen wurden die Besucher von



Besucherguppe im Kraftwerk Lausward

positiv stärkt, als auch den Bedürfnissen einer Repräsentation der Stadtwerke gerecht wird. Die rhythmisch gegliederte Fassade lockert das Bauvolumen auf, besonders

Christian Berghahn (Öffentlichkeitsarbeit) und Rainer Tröger (Abteilungsleiter Technik). Durch Herrn Tröger, der als Projektleiter für den 500-Millionen-Bau verantwortlich war,

erhielt die Gruppe einen kompetenten Lichtbildervortrag aus erster Hand. Er erläuterte den Beginn der Kraftwerkstechnik am Standort auf der Halbinsel Lausward ab den 1950er Jahren und den Ausbau bis hin zu den fünf Erzeugungsanlagen, Block A bis E, von denen 4 Blöcke mit Kohle beheizt wurden. Heute gibt es in Düsseldorf keine Kohleverstromung mehr. Auf dem Platz der alten Rauchgasreinigungsanlagen wurde der neue 6. Block F gebaut, genannt „Fortuna“. Anhand von Bildern und einem beleuchteten Modell im Vorraum konnte auch dem technischen Laien die Wirkungsweise einer GuD Anlage verständlich gemacht werden.



Manfred Hebenstreit übergibt das Geschenk



 BIS ZU **90%** WENIGER BLENDUNG

DER ABEND KOMMT. DIE BRILLE BLEIBT.

 EyeDrive® – die neue Sehklasse

 Erleben Sie bei uns die neue Sehklasse!

* Der Reflexionsgrad Nacht liegt bis zu 90% unter dem Reflexionsgrad unentspiegelter Brillengläser aus Kunststoff 1.6.

- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

Optik König

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf

Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972
e-mail: optiker-koenig@t-online.de

Die heißen Abgase der Gasturbine werden zur Dampferzeugung genutzt, der eine weitere Turbine antreibt. Beide Turbinen treiben den Generator an, der den Strom erzeugt. Bei einer elektrischen Leistung von rund 595 Megawatt ergibt sich ein Wirkungsgrad von mehr als 61 Prozent bei der reinen Stromerzeugung. Das ist Weltrekord. Der austretende Dampf ist immer noch heiß genug, um über Wärmetauscher das Wasser der Fernwärme zu erhitzen. Mit der Nutzung der vorhandenen Abwärme für das Fernwärmenetz der Stadt Düsseldorf, Kraft-Wärme-Kopplung genannt, wird ein weiterer Weltrekord angestrebt. Nie zuvor konnten aus einem einzigen Kraftwerksblock mit nur einer Gasturbine 300 Megawatt Fernwärme ausgekoppelt werden. Damit erreicht „Fortuna“ einen Gesamtwirkungsgrad von 85 %.

Nach den technischen Erklärungen und der Sicherheitsunterweisung ging es auf den Rundweg durch den neuen Block, ausgerüstet mit gelber Weste und rotem Helm. Zuerst gab es einen Blick auf die großen Bildschirme der Zentralwarte, von der nicht nur

das Kraftwerk gesteuert wird, sondern auch die Anlagen in Fliegern und Garath. Im Inneren des Blocks sieht man keine sich drehenden Teile. Alles ist in schallsolierenden Kästen eingehaust, der Rest sind Rohrleitungen, Messinstrumente und Kabel. Jedoch sind die Dimensionen schon beeindruckend. Die Maschinenhalle ist riesengroß, alles ist neu, sauber, systematisch angeordnet und sehr viel Platz drumherum. Aber natürlich ist es auch warm und laut in einem Kraftwerk. Abschluss war die Auffahrt zur Aussichtsplattform in 45 m Höhe. Sie befindet sich in einem verglasten Gebäude, welches den 65 m hohen Kamin umgibt. Diese Aussicht zur

Stadt begeisterte die Teilnehmer vollends. Aber es war nicht nur der Blick vom Stadtfenster, sondern auch die Erklärung der Arbeitsweise und der Eindruck von der Größe eines Kraftwerkes. So konnte jeder einen anschaulichen Eindruck mit nach Hause nehmen wie der Strom erzeugt wird, der bei uns aus der Steckdose kommt.

Mit viel Applaus bedankten sich die Teilnehmer zum Abschluss für die interessante Führung von Rainer Tröger, der für unsere Gruppe extra Überstunden gemacht hat. Manfred Hebenstreit übergab ihm als Geschenk den Radschläger. heb

FRANK KOSS MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

————— MEISTERBETRIEB —————

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 02 11 - 5 14 55 42 FAX 02 11 - 5 14 58 65 MOBIL 01 77 - 2 67 14 59

— MITGLIED DES VEREINS —

Jan Selder

PHYSIOTHERAPIE



Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf

**2X in
Düsseldorf**

Oldtimer-Fahrten zum 60. Junges-Geburtstag



Sonntag, 23. Oktober 2016,
Abfahrt: 15.00 Uhr
ab Düsseldorf Hauptbahnhof
 (Haltestelle der 709 nach Neuss)

Fahrtroute:

Graf-Adolf-Platz - Berliner Allee -
 Brehmplatz - D-Rath S - Sternstraße -
 Dreieck - D-Unterrath S - (Pause)
 zurück zum Hauptbahnhof

Erwachsene: 14,00 Euro

Kinder: 8,00 Euro

Die Fahrt ist öffentlich und wird durch die Rheinbahn kassiert

**Auf Einladung der Rheinbahn findet die Fahrt - für Mitglieder mit Frauen -
 am Sonntag, 6. November 2016, 15.00 Uhr ab D-Hauptbahnhof statt.**

Teilnahme nur bei Anmeldung in der Geschäftsstelle möglich.

**Bei beiden Touren spricht unser
Vorstandsmitglied Manfred Hebenstreit
über Sehenswürdigkeiten an der Strecke**



**Ein NF 10 Zug wird ab Ende September - innen beklebt mit Fotos aus der Vereinsgeschichte -
für einige Zeit im Netz der Rheinbahn unterwegs sein.**

Die Fotos wurden uns freundlicherweise von der Rheinbahn zur Verfügung gestellt.

Damenbesuch

Alles was drei-mal stattfindet nennt der Rheinländer Tradition. So ist es mit dem Besuch des Heimatvereins „Düsseldorfer Wei-



Der Vorstand (Helga Hesemann, zweite von rechts)

ter“ in der Buscher Mühle. Im August kamen wieder etwa 40 Damen zu ihrem Sommerfest in unsere Wassermühle. Wie man es sich für ein solches Fest wünscht, herrschte bestes Wetter. Die Tische und Bänke wurden im Garten aufgestellt, ebenso die dringend notwendigen Sonnenschirme. Der Grill war bereit und das Fass Bier angeschlagen. Die erste Vorsitzende Helga Hesemann hielt eine kurze Begrüßungsansprache und dann wurden Salate und Grillwürste verteilt. Die Rollenverteilung war diesmal eine andere. Die Damen ließen sich von ihren Männern bedienen. Einige Ehemänner waren extra zum Arbeiten mitgekommen. Es wurde viel erzählt und gelacht. Wenn 40 Damen zusammen sind, geht es bisweilen munter zu. Es herrschte beste Stimmung und die Damen waren rundum zufrieden. Natürlich wurde wie immer das „Weiter-Lied“ gesungen: „Wir sind das Tüppelken auf dem i“. Da hatte es der Gastgeber schon schwer. Er musste solo und a capella das Jongleslied singen. Aber der

Applaus von 40 Damen war ihm sicher. Da saßen die Weiter nun in unserem Mühlengarten und schauten auf das Graffiti am Giebel. 1316 steht dort als oberste Jahreszahl. „Das ist ja ein Jubiläumsjahr, was bedeutet das?“ wurde gefragt. Das müssen wir uns von den Gästen erst sagen lassen, denn keiner hat's bemerkt. 1316 ist das Jubiläumsjahr, die erste urkundliche Erwähnung des Buscher Hofes vor genau 700 Jahren. Danke liebe Weiter für den Hinweis. In unsere Geburtstagsfeierlichkeiten 60 Jahre Derendorfer Jonges können wir das mit auf-

In Balance



HOYALUX iD

Die Hightech-Gleitsichtgläser
Hoyalux iD garantieren eine
stabile Wahrnehmung. Verzeichnungen
und Schäumeffekte sind auf ein Minimum
reduziert. Genießen Sie das
sichere Gefühl natürlichen Sehens.

HOYA

Mit Hoyalux iD bleiben Sie
immer in Balance.

Fragen Sie Ihren Optiker nach Hoyalux iD von Hoya.

Optik PALM

Münsterstr. 105 - 40476 Düsseldorf
Tel. 02 11 / 48 29 21



Damenbesuch im Garten der Buscher Mühle

nehmen: 700 Jahre Buscher Mühle. Natürlich ist es nicht das heutige Gebäude, die Mühle sah damals ganz anders aus. Wie?

Wir wissen es nicht. Und ob damals auch so nett gefeiert wurde, ist nicht überliefert.

heb

Ritzdorf

Haushalt- & Eisenwaren

Seit über 90 Jahren Ihr Service-Partner
rund um **Haushalt- und Eisenwaren**

Römerstraße 5 • 40476 Düsseldorf
Tel: 02 11 - 44 12 87 • Fax: 02 11 - 46 28 43
E-Mail: info@ritzdorf.de • Web: www.ritzdorf.de

Unsere Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr: 9-18 Uhr
Mi und Sa: 9-14 Uhr

Selbstverständlich stehen Ihnen kostenlose
Kundenparkplätze zur Verfügung.

Haushaltwaren
Eisenwaren
Gartengeräte
Schlüssel jeder Art
Schlossmontagen
Geschenkartikel
Gravuren jeder Art

Tipps und Termine

Samstag, 8. Oktober 2016 - 10.00 – 15.00 Uhr
Barbarasaal, Becherstraße 25

Kindersachen Flohmarkt des Familienzentrums Heilige Dreifaltigkeit

Standgebühr 10,- Euro je Tisch plus Spende für die Cafeteria

Gesellschaft 1. Reserve 1897 Derendorf
Gesellschaft 1. Jäger 1875 Derendorf
**38. Gemeinsamer Krönungsball /
Krönungsparty**

Samstag, 15. Oktober 2016, 19.30 Uhr
Barbarasaal, Barbara-, Ecke Becherstraße
Einlass nicht vor 19.00 Uhr

Der Mord in der Mühle

Mehr als 200 Veranstaltungen bietet wieder der diesjährige „Kulturherbst“. Die Auftaktveranstaltung ist im September im Ibach-Saal des Stadtmuseums gewesen. Nun startet das volle Programm ab Oktober mit Theater, Konzerten, Lesungen, Rundgängen oder Ausstellungen. Es soll Ältere und Junggebliebene erfreuen und besonders in der dunklen Jahreszeit Lichtblicke setzen. Bis Ende Januar werden abwechslungsreiche Veranstaltungen in allen Stadtteilen angeboten. Dabei standen die Wünsche der Senioren/innen im Vordergrund, z.B. günstige bzw. kostenlose Angebote, die tagsüber stattfinden und gut zu erreichen sind. Der Kulturherbst ist ein Kooperationsprojekt des Amtes für soziale Sicherung, des Kulturamtes und des Seniorenrates der Landeshauptstadt Düsseldorf unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Thomas Geisel. Das Programmheft hat ein schmales Hochkantformat mit einem blauen Bild von Mutter Ey auf der Titelseite. Es liegt in allen öffentlichen Einrichtungen aus. Neben den bekannten Kultureinrichtungen gibt es viele ehrenamtlich engagierte Personen oder Vereine, die Veranstaltungen in den Stadtteilen anbieten. Zudem bietet sich die Gelegenheit, in der dunklen Jahreszeit etwas Nettes zu erleben und bei einer Tasse Kaffee neue Kontakte zu knüpfen. Ein Blick in das 118 Seiten dicke Programm-buch lohnt sich.

„Mord in der Mühle“, auf diese Veranstaltung sei natürlich besonders hingewiesen. Am Donnerstag, 27. Oktober, von 15 bis 17 Uhr, kommt der stadtbekannt Schriftsteller Jan Michaelis in die Buscher Mühle. Auf Einladung der Derendorfer Jonges trägt er mörderische Geschichten vor – nicht nur aus Derendorf. Mit seinen Kurzkrimis „Altweibermorde“ beweist er, dass Frauen immer schon die besseren Mörder waren. Es wird bestimmt ein spannender, unterhaltsamer Nachmittag im außergewöhnlichen Ambiente der Buscher Mühle. Hier kann man Jan Michaelis einmal live erleben, den wir nur aus den Texten unserer Derendorfer Hefte kennen.

Donnerstag, 27. Oktober - 15.00 Uhr - Buscher Mühle im Park an der Mulvanystraße - Eintritt frei - Umlage für Kaffee und Kuchen.

Anmeldung bei:

Manfred Hebenstreit, Tel.: 650 43 65 oder Mail: maheb55@t-online.de

Samstag, 29. Oktober - 17.00 Uhr

Patrozinium Kirche St. Lukas, Hugo-Viehoff-Straße 80

Benjamin Britten: Missa brevis D-Dur

für Oberstimmen und Orgel op. 63 (1959) zum 40. Todesjahr des Komponisten
Chorgruppe 'le c(h)oeur'

Allerheiligen - Dienstag, 1. November - 9.30 Uhr

Kirche Herz Jesu, Roßstraße 75

Joseph Eybler: Missa S. Michaelis

für Soli, Chor und Orchester - *redigiert von Hanjo Robrecht*

Joseph Eybler: Jubilate Deo

Joseph Eybler: Magnificate Dominum mecum

für Solo-Trompete, Chor und Orchester - *redigiert von Hanjo Robrecht*

Der Golzheimer Friedhof soll leben e.V.

Mittwoch, 2. November 2016 (Allerseelen), 15.30 Uhr

Andacht auf dem Golzheimer Friedhof

mit dem Prior des Dominikanerkonvents St. Joseph in Düsseldorf,

Pater Elias H. Füllenbach O.P.

Musikalische Gestaltung: **Stefan Oechsle**

**Treffpunkt: Eingang südlicher Teil
des Golzheimer Friedhofs (Sittarder Straße)**

Golzheim – *Die* urologische Fachklinik

- Prostatazentrum
- Urologische Onkologie
- Harnsteinzentrum
- Kontinenzzentrum
- Andrologie
- Kinderurologie
- Schmerzzentrum



Paracelsus-Klinik Golzheim

Friedrich-Lau-Straße 11 · 40474 Düsseldorf · T 0211 4386-0 · F 0211 4380-987
duesseldorf@paracelsus-kliniken.de · www.paracelsus-kliniken.de/duesseldorf

Prostatakrebs: Früherkennung lohnt sich

Prostatakrebs (Prostatakarzinom) ist die häufigste Tumorerkrankung des Mannes in Deutschland. Bei dieser Erkrankung handelt es sich um einen bösartigen Tumor der Vorsteherdrüse, der in den Anfangsstadien in den meisten Fällen keine oder allenfalls geringe, unspezifische Symptome verursacht. Grund dafür ist, dass er zu 80 bis 90 % in den äußeren Zonen der Prostata entsteht und damit weder Schmerzen verursacht noch auf die Harnröhre drückt, sodass auch das Wasserlassen in den Anfangsstadien der Erkrankung unbeeinträchtigt bleiben kann. Erst wenn der Tumor sich ausbreitet oder Metastasen (Tochtergeschwülste des ursprünglichen Tumors) bildet, kommt es zu Beschwerden. Da der Tumor in der Regel langsam wächst, sind die Heilungschancen in einem frühen Stadium der Erkrankung sehr gut. Männern wird daher ab dem 45. Lebensjahr (bei Prostatakrebs in der Familienanamnese bereits ab dem 40. Lebensjahr) eine regelmäßige Früherkennungsuntersuchung empfohlen – gerade auch wenn sie keinerlei oder nur geringfügige Beschwerden haben. Ziel der Früherkennung ist es, vor allem aggressive und schnell wachsende Tumore frühzeitig zu entdecken, um so eine entsprechende Therapie einzuleiten und die Heilungschancen des Betroffenen zu verbessern.

Zu den Früherkennungsuntersuchungen gehören die rektale Tastuntersuchung sowie die Bestimmung des prostataspezifischen Antigens (PSA) im Blut. Da sich die Prostata in unmittelbarer Nähe zum Mastdarm (Rektum) be-

findet, können Vergrößerungen und Knoten vom Arzt durch die rektale Untersuchung mit dem Finger sehr gut ertastet werden. „Auch wenn sich viele Männer erstmal gegen diese an sich harmlose Untersuchung sträuben, sie lohnt sich, da mit ihr gerade die im äußeren Bereich gelegenen, größeren Tumore gut gefunden werden können“, so Prof. Dr. Wolff, Chefarzt der Paracelsus-Klinik Golzheim.

Um auch kleinere oder in entfernteren Regionen befindliche Tumore aufzuspüren bietet sich bei Männern ab 45 Jahren (mit familiärer Belastung ab 40 Jahren) zusätzlich die Bestimmung des PSA-Wertes an. Mit diesem lässt sich das Risiko einer bösartigen Prostataveränderung bereits in frühen Stadien erkennen und abschätzen. Da der PSA-Wert auch durch urogenitale Entzündungen und gutartige Veränderungen erhöht sein kann, empfiehlt sich vor der Durchführung eines PSA-Tests, der nicht von den gesetzlichen Krankenkassen erstattet wird, ein



Chefarzt Prof. Dr. Wolff im Gespräch mit einem Patienten

ausführliches Beratungsgespräch mit dem behandelnden Arzt.

Besteht der Verdacht einer bösartigen Ver-



Zupfinstrumentenmacher
Wilfried Liesenfeld

Collenbachstraße 60
40476 Düsseldorf
Telefon (02 11) 48 53 73
www.Gitarren-Liesenfeld.de

**Schülergitarren · Meistergitarren
Zupfinstrumente · Zubehör · Noten · Bücher
Neubau und Reparatur in unserer Werkstatt**

Goldschmiede-Werkstatt
Wertgutachten für Versicherungen
und Erbschaften
Neuanfertigung
Umarbeitung
Reparaturen
Trau(m)Ringe
Hochzeitsschmuck
Edelsteine & Perlen
Gold & Silber Ankauf



Siegfried Hofmeister
Goldschmiedemeister
Diplom-Designer (FH)
Diamantgutachter DGemG

Barbarastraße 12
40476 Düsseldorf-Derendorf
Telefon: 0211 - 44 18 98
Mobil: 0162 - 9 44 14 87
Mail: goldschmiede-hofmeister@t-online.de

Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi., Sa. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr - und nach telefonischer Vereinbarung

HUMMER Raumausstattung



- Ihr Zuhause ist unsere Leidenschaft -

Roßstraße 33, 40476 Düsseldorf
Telefon 0211/48 71 82, Fax 0211/514 39 56
www.raumausstattung-hummer.de

- Mitglied des Vereins -

änderung der Prostata, wird im nächsten Schritt meist eine Gewebeprobe entnommen. Erfahrene Urologen wie Prof. Dr. Wolff setzen hier auf die innovative MRT-Fusionsbiopsie. Durch die „Fusionierung“ einer speziellen, vorher durchgeführten MRT-Aufnahme mit einem Live-Ultraschallbild können verdächtige Areal, die vorher im MRT vom Radiologen entsprechend markiert wurden, gezielt angesteuert werden. So können auch sehr kleine krebsverdächtige Areale bereits in einem frühen Stadium entdeckt und damit auch gezielt therapiert werden. Im Rheinland ist die Paracelsus-Klinik Golzheim eine der wenigen Kliniken, die dieses Verfahren anbietet. Als urologische Fachklinik wird die Paracelsus-Klinik bereits seit einigen Jahren regelmäßig mit dem FOCUS-Siegel für das Top-Krankenhaus in der Indikation Prostatakrebs ausgezeichnet. Chef-

arzt Prof. Dr. Johannes Wolff zählt ebenfalls seit Jahren zu den FOCUS-Top-Medizinern für urologische Tumore.

Mittwoch, 12. Oktober 2016, 18.00 Uhr

Vortrag:
„Prostatakrebs gezielt aufspüren“

Vortrag von **Prof. Dr. med. Johannes M. Wolff** (Chefarzt der Paracelsus-Klinik Golzheim) zur verbesserten Diagnostik von Prostatakrebs durch Fusionsbiopsie.

Veranstaltungsort ist das Konferenz-Zentrum Rheinische Post, Zülpicher Str. 10, in Düsseldorf. ▪ Eintritt: 10 Euro. ▪

Der Vorverkauf erfolgt über die Hotline 0211-27400410 oder über den Servicepunkt Düsseldorf: Hollmann Presse in den Schadowarkaden oder über westticket.de



Heute schon entspannt?

Präventionskurse mit Krankenkassenzuschluss

Autogenes Training

8 Einheiten 125,00 €

Mittwoch, 19:00 - 20:15 Uhr, Kursbeginn 14.09.2016

Dienstag, 19:00 - 20:15 Uhr, Kursbeginn 26.10.2016

Progressive Muskelrelaxation nach Jacobson

8 Einheiten 125,00 €

Donnerstag, 18:30 - 19:45 Uhr, Kursbeginn 27.10.2016

Weitere Informationen unter:

www.praxis-dagmar-henkel.de

Telefon: 0211—22 960 951



R • S • H

Rennings • Sanitär • Heizung

Heizungsbau • Sanitäre Installationen
 Reparatur- und Wartung

Rather Straße 34
 40476 Düsseldorf

Südstraße 15
 40721 Hilden

Mobil: 0177 / 176 53 11
 Email: rsh-rennings@gmx.de

Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

- | | |
|---|--|
| 5.10. Lukas Apotheke
Brehmstraße 19
Tel. 62 72 51 | 22.10. Grand Arc Apotheke
Hans-Günther-Sohl-Str. 8
Tel. 44 77 44 77 |
| Immermann Apotheke
Immermannstraße 10
Tel. 35 96 81 | 23.10. Nord Apotheke
Nordstraße 96
Tel. 44 58 06 |
| 8.10. Atrium Apotheke
Lindemannstraße 83
Tel. 17 17 22 42 | DOC Apotheke
Worringer Straße 83
Tel. 35 17 77 |
| Rather Kreuzweg Apotheke
Westfalenstraße 14
Tel. 65 26 25 | 26.10. Jägerhof Apotheke
Duisburger Straße 86
Tel. 49 76 96 30 |
| 9.10. Markus Apotheke
Münsterstraße 114
Tel. 48 10 18 | Apotheke am Bilker Bahnhof
Friedrichstraße 152/im real
Tel. 13 72 22 88 |
| Pharma KO³ Apotheke
Schadowstraße 72
Tel. 36 11 96 80 | 29.10. Brücken Apotheke
Grafenberger Allee 49
Tel. 66 05 06 |
| 12.10. Maxmo Apotheke
Schirmerstraße 80
Tel. 17 52 03 90 | Königs-Apotheke
Friedrichstraße 2
Tel. 38 19 98 |
| Lenau Apotheke
Lenastraße 1
Tel. 62 72 45 | 30.10. Münster Apotheke
Ulmenstraße 1
Tel. 44 23 24 |
| 15.10. Roland Apotheke
Roßstraße 80
Tel. 43 31 57 | Malkasten Apotheke Müller
Jacobistraße 7
Tel. 50 08 61 50 |
| Uhland Apotheke
Grafenberger Allee 68
Tel. 66 39 13 | 1.11. (Allerheiligen)
Zoo Apotheke
Rethelstraße 152
Tel. 1 70 99 99 |
| 16.10. Park Apotheke
Rheinbabenstraße 5
Tel. 48 99 88 | Apotheke im Hauptbahnhof
Konrad-Adenauer-Platz 14
Tel. 36 56 26 |
| Medi Apotheke
Schadowstraße 80
Tel. 35 48 50 | 2.11. Mozart Apotheke
Duisburger Straße 60
Tel. 4 91 13 30 |
| 19.10. Anna Apotheke
Venloer Straße 5-7a
Tel. 2 33 94 00 | Löwen Apotheke
Unterrather Straße 171
Tel. 98 48 34 77 |
| Albertus Apotheke
Alte Flughafenstraße 4
Tel. 43 45 19 | 5.11. Medi Apotheke
Schadowstraße 80
Tel. 35 48 50 |
| 22.10. Europa Apotheke
Gneisenastraße 2
Tel. 49 69 10 | Industrie Apotheke
Unterrather Straße 96
Tel. 4 22 02 25 |


Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: www.apotheker-nordrhein.de

Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:
Kronenstraße 15, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 116 117

Wenn es mal etwas bunter sein darf!



Offsetdruck · Digitaldruck · Kopien · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

**Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach!** 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 44 83 83
www.alles1.com - info@alles1.com

Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.15 Uhr bis 16.15 Uhr durchgehend
Fr. 8.15 Uhr bis 15.00 Uhr durchgehend

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!

Mertens MännerSachen



EUREX Hose 99,95€ - EUREX Gürtel 39,95€ - OLYMP Hemd 59,95€

Mertens Männersachen Schwerinstraße 14 40477 Düsseldorf

Telefon: 0211 / 51367080 – 

www.facebook.com/mertensmaennersachen - Website: www.maennersachen.info

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr Freitag: 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr Samstag: 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr